

## 653031-2026 - Διαγωνισμός

Πολωνία – Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης – Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 11 300 000,00 zł

OJ S 183/2026 22/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς  
Υπηρεσίες

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: GMINA CZERNICHÓW

Email: [urzad@czernichow.pl](mailto:urzad@czernichow.pl)

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 11 300 000,00 zł

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi pn. Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 11 300 000,00 zł. Kredyt w całości będzie przeznaczony sfinansowanie planowanego deficytu Gminy Czernichów oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. 2. Szczegółowy zakres zamówienia: 1) kredyt długoterminowy; 2) kwota kredytu: 11 300 000,00 zł (słownie: jedenaście milionów trzysta tysięcy zł); 3) uruchomienie kredytu nastąpi w transzach na rachunek podstawowy Gminy. Wysokość i termin przekazywania środków będą każdorazowo uzgadniane z Wykonawcą; 4) całkowite uruchomienie kredytu nastąpi najpóźniej do dnia 30 grudnia 2026 r.; 5) spłata kapitału będzie następować zgodnie z harmonogramem spłat zawartym w zał. nr 1a do SWZ; spłata pierwszej raty kapitałowej nastąpi 30 czerwca 2027 r.; spłata ostatniej raty nastąpi 30 czerwca 2045 r.; 6) Zamawiający zastrzega sobie możliwość nie pobrania kwoty kredytu w pełnej wysokości. W takim przypadku, bank nie obciąży Zamawiającego kosztami niepobranego kredytu; 7) zakłada się możliwość wcześniejszej (przed ustalonym terminem) spłaty kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów i konieczności powiadamiania Wykonawcy (Banku) o tym fakcie; 8) oprocentowanie zmienne: WIBOR 3M plus stała marża banku; 9) odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu przy założeniu, że rok liczy 365/ 366 dni; 10) odsetki będą naliczane na koniec każdego kwartału, płatne po otrzymaniu noty odsetkowej (wyciągu bankowego) z Banku, do 10 dnia każdego miesiąca po zakończonym kwartale; 11) ostatnia rata płatna wraz z odsetkami 30 czerwca 2045 r.; 12) zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. Weksel zostanie podpisany przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli w imieniu Gminy Czernichów i nie będzie opatrzony kontrasygnatą Skarbnika Gminy. Deklaracja wekslowa zostanie opatrzona kontrasygnatą Skarbnika Gminy Czernichów; 13) w przypadku likwidacji stawki WIBOR 3M zostanie ona, za porozumieniem stron w formie aneksu do umowy, zamieniona na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 3M, albo stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 3M, bez kosztów obciążających Zamawiającego. Zamawiający z wybranym wykonawcą uzgodni treść awaryjnych zapisów dotyczących zaprzestania publikowania stawki WIBOR 3M, które zostaną wprowadzone do umowy kredytu; 14) stopa procentowa nie może być niższa niż marża banku, jak również nie może być niższa niż zero, co w praktyce oznacza,

że w przypadku, gdy stawka bazowa WIBOR 3M osiągnie poziom poniżej zera, do wyliczenia stopy procentowej przyjęta zostanie stawka bazowa WIBOR 3M równa zero (0,00%). Powyższy zapis zostanie uzgodniony między stronami w umowie; 15) dopuszcza się możliwość zmiany wysokości rat w zależności od wyliczonego indywidualnego wskaźnika spłaty długu, zgodnie z art. 243 ustawy o finansach publicznych. Zamawiający pisemnie poinformuje Wykonawcę o zmianach w harmonogramie spłat, zmiana w tym zakresie dokonywana jest w formie aneksu.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 47e7b648-d9b4-4351-b548-91b4e3f59bfb

Εσωτερικό αναγνωριστικό: ZP.271.31.2026

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Zamawiający, działając w oparciu o przepis art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych /Pzp/ wyznacza skrócony, względem podstawowego (wynikającego z art. 138 ust. 1 Pzp), termin składania ofert. Zamawiający decyduje się na skrócenie terminu składania ofert ponieważ przewiduje ewentualną konieczność unieważnienia niniejszego postępowania ze względu na ograniczone środki budżetowe na sfinansowanie zamówienia i konieczność ponownego ogłoszenia postępowania, po podjęciu stosownych uchwał Rady Gminy zabezpieczających większe środki. Jednocześnie charakter i powtarzalność usługi będącej przedmiotem zamówienia, nie powinien stwarzać ewentualnym Wykonawcom trudności w przygotowaniu ofert.

#### **2.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

#### **2.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Οπουδήποτε

#### **2.1.3. Αξία**

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 6 800 369,18 PLN

#### **2.1.4. Γενικές πληροφορίες**

Πρόσθετες πληροφορίες: 1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 Pzp. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 109 ust. 1 pkt. 4-10 Pzp. 3. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia, na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). 4. Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawców, na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. I), dalej rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. I), dalej: rozporządzenie 2022/576. 5. Podmiotowe środki dowodowe wymagane od Wykonawcy w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia lub spełnienia warunków: 1) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ); 2) Oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w JEDZ w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania

składane na podstawie § 2 ust. 1 pkt 7 rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy oraz w oświadczeniu Wykonawcy dotyczącym przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 8 do SWZ; 3) Oświadczenie Wykonawcy / Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k Rozporządzenia 833/2014 oraz art. 7 ust. 1 ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, zgodnie z załącznikiem nr 5 do SWZ; 4) Podmiotowe środki dowodowe wymagane od Wykonawcy w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu – w celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków dotyczących uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: a) dokument potwierdzający posiadanie uprawnień do prowadzenia na terenie Polski działalności gospodarczej w zakresie wykonywania czynności bankowych obejmujących udzielanie kredytów, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r. poz. 38 z późn. zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe, inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejście w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe. 5) Podmiotowe środki dowodowe wymagane od Wykonawcy w celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia: a) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. b) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tekst jedn. Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – załącznik nr 4 do SWZ; c) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji.

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2026 r., poz. 793 z późn. zm.) /Pzp/ - Przetarg nieograniczony art. 132 ustawy Pzp -

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

## **5. Παρτίδα**

### **5.1. Παρτίδα: LOT-0001**

Τίτλος: Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 11 300 000,00 zł

Περιγραφή: 1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi pn. Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w kwocie 11 300 000,00 zł. Kredyt w całości będzie przeznaczony sfinansowanie planowanego deficytu Gminy Czernichów oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań. 2. Szczegółowy zakres zamówienia: 1) kredyt długoterminowy; 2) kwota kredytu: 11 300 000,00 zł (słownie: jedenaście milionów trzysta tysięcy zł); 3) uruchomienie kredytu nastąpi w transzach na rachunek podstawowy Gminy. Wysokość i termin przekazywania środków będą każdorazowo uzgadniane z Wykonawcą; 4) całkowite uruchomienie kredytu nastąpi najpóźniej do dnia 30 grudnia 2026 r.; 5) spłata kapitału będzie następować zgodnie z harmonogramem spłat zawartym w zał. nr 1a do SWZ; spłata pierwszej raty kapitałowej nastąpi 30 czerwca 2027 r.; spłata ostatniej raty nastąpi 30 czerwca 2045 r.; 6) Zamawiający zastrzega sobie możliwość nie pobrania kwoty kredytu w pełnej wysokości. W takim przypadku, bank nie obciąży Zamawiającego kosztami niepobranego kredytu; 7) zakłada się możliwość wcześniejszej (przed ustalonym terminem) spłaty kredytu bez ponoszenia dodatkowych kosztów i konieczności powiadamiania Wykonawcy (Banku) o tym fakcie; 8) oprocentowanie zmienne: WIBOR 3M plus stała marża banku; 9) odsetki naliczane będą za rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu przy założeniu, że rok liczy 365/ 366 dni; 10) odsetki będą naliczane na koniec każdego kwartału, płatne po otrzymaniu noty odsetkowej (wyciągu bankowego) z Banku, do 10 dnia każdego miesiąca po zakończonym kwartale; 11) ostatnia rata płatna wraz z odsetkami 30 czerwca 2045 r.; 12) zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową. Weksel zostanie podpisany przez osobę uprawnioną do składania oświadczeń woli w imieniu Gminy Czernichów i nie będzie opatrzony kontrasygnatą Skarbnika Gminy. Deklaracja wekslowa zostanie opatrzona kontrasygnatą Skarbnika Gminy Czernichów; 13) w przypadku likwidacji stawki WIBOR 3M zostanie ona, za porozumieniem stron w formie aneksu do umowy, zamieniona na stawkę, która zastąpi stawkę WIBOR 3M, albo stawkę najbardziej zbliżoną wielkością i charakterem do stawki WIBOR 3M, bez kosztów obciążających Zamawiającego. Zamawiający z wybranym wykonawcą uzgodni treść awaryjnych zapisów dotyczących zaprzestania publikowania stawki WIBOR 3M, które zostaną wprowadzone do umowy kredytu; 14) stopa procentowa nie może być niższa niż marża banku, jak również nie może być niższa niż zero, co w praktyce oznacza, że w przypadku, gdy stawka bazowa WIBOR 3M osiągnie poziom poniżej zera, do wyliczenia stopy procentowej przyjęta zostanie stawka bazowa WIBOR 3M równa zero (0,00%). Powyższy zapis zostanie uzgodniony między stronami w umowie; 15) dopuszcza się możliwość zmiany wysokości rat w zależności od wyliczonego indywidualnego wskaźnika spłaty długu, zgodnie z art. 243 ustawy o finansach publicznych. Zamawiający pisemnie poinformuje Wykonawcę o zmianach w harmonogramie spłat, zmiana w tym zakresie dokonywana jest w formie aneksu.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: ZP.271.31.2026

#### 5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 66113000 Υπηρεσίες χορήγησης πίστωσης

#### 5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Οπουδήποτε

#### 5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 15/12/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 30/06/2045

#### 5.1.5. Αξία

Εκτιμώμενη αξία χωρίς ΦΠΑ: 6 800 369,18 PLN

#### 5.1.6. Γενικές πληροφορίες

##### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): όχι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

#### 5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

#### 5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: 1. Podstawą przyznania punktów w kryterium „Cena” będzie cena ofertowa wyliczona na załączonym Kalkulatorze wyliczenia ceny oferty stanowiącym załącznik nr 1a do SWZ, podana na Formularzu Ofertowym, stanowiącym załącznik nr 1 do SWZ. 2. Sposób oceny ofert w kryterium Cena (PC). Ofertom zostaną przyznane punkty proporcjonalnie, wg wzoru:  $PC = [CN/CR \times 100\%] \times 100$  PC – liczba punktów badanej oferty dla kryterium ceny brutto zamówienia CN – najniższa oferowana cena brutto zamówienia CR – cena brutto zamówienia oferty rozpatrywanej.

#### 5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: πολωνικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-47e7b648-d9b4-4351-b548-91b4e3f59bfb>

##### **Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

Ονομασία: Platforma e-zamówienia

URL: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-47e7b648-d9b4-4351-b548-91b4e3f59bfb>

#### 5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

##### **Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-47e7b648-d9b4-4351-b548-91b4e3f59bfb>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: πολωνικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 08/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 80 Ημέρες

##### **Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 08/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-47e7b648-d9b4-4351-b548-91b4e3f59bfb>

##### **Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται  
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι  
Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

#### **5.1.15. Τεχνικές**

##### **Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

##### **Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w ustawie Pzp Dział IX Środki ochrony prawnej. Art. 513. [Dopuszczalność odwołania] Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. Art. 514. [Sposób wniesienia odwołania] 1. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 2. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 3. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Art. 515. [Termin wniesienia odwołania] 1. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności

można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki. Skarga: 1. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 2. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”. Skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego: Od wyroku sądu lub postanowienia kończącego postępowanie w sprawie przysługuje skarga kasacyjna do Sądu Najwyższego.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: GMINA CZERNICHÓW

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: GMINA CZERNICHÓW

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Krajowa Izba Odwoławcza

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: GMINA CZERNICHÓW

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών: GMINA CZERNICHÓW

## 8. Οργανισμοί

### 8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: GMINA CZERNICHÓW

Αριθμός καταχώρισης: NIP: 9442253228

Αριθμός καταχώρισης: REGON: 351555915

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. ul. Gminna 1

Πόλη: Czernichów

Ταχυδρομικός κώδικας: 32-070

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Krakowski (PL214)

Χώρα: Πολωνία

Email: [urząd@czernichow.pl](mailto:urząd@czernichow.pl)

Τηλέφωνο: +48 122702104

Ηλεκτρονική διεύθυνση: [www.czernichow.pl](http://www.czernichow.pl)

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής εκτός διαδικτύου πρόσβασης στα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

Οργανισμός επεξεργασίας των προσφορών

**8.1. ORG-0002**

Επίσημη ονομασία: Krajowa Izba Odwoławcza

Αριθμός καταχώρισης: NIP: 5262239325

Ταχυδρομική διεύθυνση: ul. Postępu 17A

Πόλη: Warszawa

Ταχυδρομικός κώδικας: 02-676

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Χώρα: Πολωνία

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Τηλέφωνο: +48 224587801

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.uzp.gov.pl/kio/kontakt>

**Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: a004c9cb-4a5d-44de-a382-d6bbec4b49da - 02

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 16

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 21/09/2026 14:12:50 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: πολωνικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 653031-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 183/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 22/09/2026